

Al Consiglio Nazionale delle
Ricerche
Direzione Generale
Ufficio Paesi Industrializzati -
Organismi Int.li
P.le Aldo Moro, 7
00185 ROMA

Oggetto: Relazione scientifica sui risultati dell'attività di ricerca svolta nel quadro del programma *Short-Term Mobility* 2013.

Il soggiorno di ricerca presso l'*Unversidad Complutense de Madrid (UCM)* è stato finalizzato prioritariamente alla individuazione e raccolta di documenti, materiale bibliografico e pareri degli specialisti della *Facultad de Derecho* della *UCM* sugli obiettivi del Programma: "Il contributo della scienza giuridica spagnola all'individuazione del Sistema giuridico latinoamericano" (il quale si inserisce nell'ambito della linea di ricerca sul "Sistema giuridico latinoamericano" dell'ISGI/CNR, al quale il sottoscritto afferisce).

Infatti, dopo la dottrina brasiliana e quella argentina, quella spagnola è stata una delle prime in Europa che ha individuato, nell'ambito della comparazione giuridica, la specificità delle legislazioni latinoamericane e, di conseguenza, un "Sistema giuridico latinoamericano". Ciò grazie, soprattutto, all'attività svolta dagli Istituti di *Derecho comparado Hispano-Portugués-Americano* e di *Derecho comparado Ibero-Americano*, entrambi di Madrid, e ai lavori pionieristici portati avanti nella metà del novecento dai proff. F. de Solá Cañizares e J. Castán Tobeñas.

La scelta di svolgere il suddetto Programma di ricerca presso l'*UCM* trova giustificazione nel fatto che i suddetti lavori sono di difficile (se non di impossibile) reperibilità nelle biblioteche italiane. Da questo punto di vista, pertanto, il soggiorno di 21 giorni a Madrid, con la conseguente possibilità di consultare tanto le diverse biblioteche dell'*UCM*, quanto la *Biblioteca Hispánica* dell'*Agencia Española de Cooperación Internacional*, si è dimostrato altamente fruttuoso.

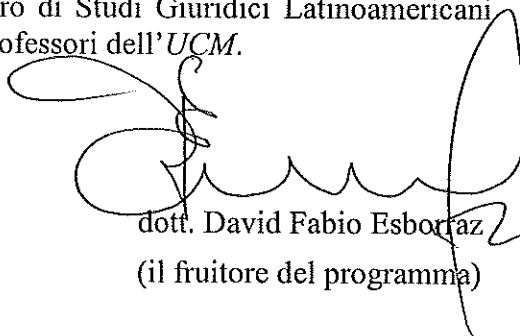
Così, tra il materiale consultato e raccolto possiamo citare: F. DE SOLÁ CAÑIZARES, *El Derecho comparado y los Sistemas jurídicos contemporáneos*, in *La Ley*, 69, Buenos Aires, 1953, 750 ss.; ID., *Iniciación al Derecho comparado*, Barcelona, 1954, *passim* e J. CASTÁN TOBEÑAS, *Los Sistemas jurídicos contemporáneos del mundo occidental*, Madrid, 1957², *passim*; ID., *Reflexiones sobre el Derecho comparado y el método comparativo*, Madrid, 1957, *passim*; e inoltre quelli di: L.

BOYES, *El Instituto de Derecho comparado de los Países Latinos. Nota sobre sus actividades y su organización*, en *Revista del Instituto de Derecho compado*, Barcelo, n. 3, 1954, 217 ss.; J.M. CASTÁN VÁZQUEZ, *La comunidad iberoamericana en el pensamiento de federico de Castro*, en *Anuario de Derecho civil*, t. XXXVI, Fasc. III, Julio-Septiembre, Madrid, 1983, 1217 ss.; F. DE CASTRO Y BRAVO, *La doble nacionalidad*, en *Revista española de Derecho internacional*, vol. I, Núm. 1, Madrid, 1948, 77 ss.; ID., *La ciudadanía común*, en *Revista española de Derecho internacional*, vol. III, Núm. 3, Madrid, 1950, 841 ss.; M.A. ESCUDERO, *El Instituto de Cultura Hispánica*, Madrid, 1994, *passim*; J. FERÁNDIZ LOZANO - E. LA PARRA (dirs.), *Rafael Altamira: Idea y acción ispanoamericana*, Alicante, 2011, *passim*; J.C. FERNÁNDEZ ROZAS, *La cooperación jurídica internacional, civil y mercantil, en el espacio hispano-luso-americano y filipino*, en *Anuario Hispano-Luso-Americano de Derecho iternacional*, vol. 15, 2001, 99 ss.; F. FERNÁNDEZ-SHAW BALDASANO, *Del descubrimiento al encuentro: las cumbres iberoamericanas*, en *Anuario Hispano-Luso-Americano de Derecho iternacional*, vol. 11, 1994, 155 ss.; A. HERNANDEZ GIL, *Juristas españoles de nuestro tiempo*, Madrid, s/d, *passim*; INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA, *Actas del Primer Congreso Hispano-Luso-Americano de Derecho internacional (Madrid, octubre 1951)*, vols. I y II, Madrid, 1952, *passim*; J. MARIAS, *Sobre Hispanoamérica*, Madrid, 1973, *passim*; A. PAU PEDRO, *Castán, comparatista*, en E. PALOMAR MALDONADO (ed.), *El pensamietno jurídico de Castán Tobeñas. Jornadas de homenaje en el centenario de su nacimiento*, Madrid, 1991, 295 ss.; J. PÉREZ MONTERO, *Tabla general de las resoluciones y demas acuerdos del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho internacional (1951-1977)*, Madrid, 1979, *passim*; J.M. PI SUÑER, *España*, in *Revista del Instituto de Derecho comparado*, n. 6-7, Barcelona, 1956, 38 ss.; A. QUINTANA REPOLLÉS, *El primer Congreso hispano-luso-americano de Derecho internacional*, en *Revista general de Legislación y Jurisprudencia*, Año XCIX, segunda época, t. XXII (190 de la colección), Madrid, 1951, 556 ss.; E. RABEL, *Aportación española a los estudios jurídicos comparativos*, in *Revista del Instituto de Derecho comparado*, n. 1, Barcelona, 1953, 15 ss.; A.H. RIZZO ROMANO, *Iberoamérica y su influencia en la comunidad internacional. Posibilidades de convertirse en Comunidad iberoamericana de naciones, con participación de España y Portugal*, en *Anuario Hispano-Luso-Americano de Derecho iternacional*, vol. 13, 1997, 479 ss.; M. RODRÍGUEZ RAMÓS, *Visión de conujnto del derecho de América Latina*, en *Revista general de Legislación y Jurisprudencia*, Año CVIII, segunda época, t. XL (208 de la colección), Madrid, 1960, 7; E. RUBIO CREMADES - E.M. VALERO JUAN (eds.), *Rafael Altamira: historia, literatura y derecho. Actas del Congreso Internacional celebrado en la Universidad de Alicante, del 10 al 13 diciembre de 2002*, Murcia, 2004, *passim*; E. SCHACHT ARISTINGUIETA, *Iberoamérica y su influencia en la comunidad internacional. Posibilidades de convertirse en Comunidad iberoamericana de naciones, con participación de España, Portugal e*

Iberoamérica, en *Anuario Hispano-Luso-Americano de Derecho internacional*, vol. 13, 1997, 181 ss.; L. TOMAYO, *Actividad de la cátedra de Derecho hispanoamericano*, en *Revista de Derecho español y americano*, Año XI, II época, Madrid, 1966, 167 ss.; M.A. VIEIRA, *La codificación del Derecho internacional privado en el Continente americano, antes y después de Panamá*, en *Anuario Hispano-Luso-Americano de Derecho internacional*, vol. 5, 1979, 261 ss.; A.E. VILLALTA VIZCARRA, *El aporte de América al Derecho internacional. El Sistema interamericano*, en *Anuario Hispano-Luso-Americano de Derecho internacional*, vol. 19, 2009; R. ZAYDIN, *Desarrollo histórico del Derecho internacional americano*, en *Revista de derecho español y americano*, Año IX, II época, Madrid, 1964, 31 ss.; ecc.

Infine, il programma svolto ha, altresì, consentito al sottoscritto di continuare ed approfondire le attività di collaborazione scientifica avviate da anni, in materia di "Sistema giuridico romanistico, unificazione del diritto e diritto dell'integrazione in Europa e America Latina", tra i ricercatori del Centro di Studi Giuridici Latinoamericani (Unità dell'ISGI-CNR) e alcuni professori dell'UCM.

Roma, 23 ottobre 2013.



dott. David Fabio Esbornaz
(il fruitore del programma)